

Nr. 47.

Brasovu,

21. Iuniu

1858.



Gazeta ese de dōe ori pe sepe-
mana, adeca: Mercurea si Sam-
beta, Fōie'a candu se va putē. —
Pretiulu loru este pe 1 anu 10 f.;
pe diunetate anu 5 f. m. c. inla-
intrulu Monarchiei.

GAZETA

TRANSILVANIEI.

Pentru tieri straine 7 f. pe 1 sem.,
si pe anulu intregu 14 f. Se pre-
numera la tōte postele c. r., cum
si la toti cunoscutii nostri DD.
corespondinti. Pentru serie „petit“
se ceru 5 cr. m. c.

Brasovu, 1. Iuliu 1858. Dupa o depesia telegrafica sosita din Viena, festivitatea immormentarei Serenitatei Sale fostului Domnului gubernatorului alu Ardealului

Carolu Principe de Schwarzenberg,

c. r. generalu de artileria si comandantu corpului de armata, s'a celebratu Luni in 28. Iuniu pe la 2 ore dupa prandiu in Viena.

Conductulu avu in frunte pe Domnulu generalu de caval., Principe de Virtemberg. Mai tōta garnisōna formata in dōue divisiuni de armata essi la festivitate. O divisiune de grenadiri cu unu numeru mare de oficiri din regimentulu 19 infanteristu, alu carui proprietariu era in Domnulu repausatulu, fu ordonatu din Olomutiu la Viena spre scopulu acesta.

Procesiunea incepū dela Rossau prin mediul cetatei si sierulu venatorilor la Linia Tabor.

Maiestatea Sa c. r. apostolica, cu fintia sa preanalta de facia dede procesiunei o insemnatace cu totulu festiva.

Multu pretinitulu si amatulu nostru D. gubernatoru spre intristarea locuitorilor tieri acesteia muri in 25. Iuniu dupa prandiu, fiindu in vresta numai de 57 ani, pe cării ii petrecu cea mai mare parte intru creditiosulu servituu alu Monarchiei. Fiu alu renumitului parinte, cunoscutu din campaniele napoleonide, CAROLU PRINCIPE DE SCHWARZENBERG, servi in ces. r. armata suptu comanda repausatului erou Maresialu CONTE RADETZKI in Italia, de unde creditia catra monarcu ilu chiamā se iee franele gubernarei Ardealului, dupa mōrtea fericitului intru amintire gubernatoriu barone de Wolgemuth. Multe si mari inaintari se facura suptu gubernarea sa: provisoria si definitiva organisatiune administrativa si judecitala, imbunatatirea drumurilor in tōta tiéra, aventarea industriei economice, infratirea natiunilor de diverse soiuri, care steteu pe peciorulu celu mai dusimanosu intre olalta, stricta controlare a institutelor de invetiatura si binefaceri, si ajutoriulu ce le intinse la mai multe din ele, favōrea aratata catra confesiunile din tiéra — si deosebita protegere a loru, — ordinea cea secura si pacuita ce domina suptu gubernarea sa, tōte implu inimile locuitorilor tieri cu o durere nespresa, pentru perderea acēsta atatu de mare, a unui barbatu de statu si de campania atatu de renumitu. Elu va trai intru amintirea poporului si faptele lui voru rechiamă fōra indoīela nemurirea in urmele lasate dupa sine. Fiai tierena usiōra si amintirea nestérsa !!!

Monarchia Austriaca.

Partea oficiosa.

OPDIN'ЧИӨNEA

Газети та газети ч. р. пентрэ Ardeal, din 8. Martie 1858, при-
каре пентрэ тареле Принципатэ алэ Ardealului oe emite виу ре-
глъткотэ провисорія пентрэ кълдирі.

(Фрмате.)

Норматіве de кълдирі, пентрэ II. категорію.

§. 41. Компетенца дегергаторіеворд політиче да фундаментална
де фундаментална пентрэ zidipr.

Да тōte фундаментална de zidipr пъвліче да de овште, фундаментаре карі
сът: edificiile високите, парохиал, школастиче, кърiele de сватъ, ш. а-
а, да локріде че се зиң de категорія ачеста, се чере фундаментална de zidipr
а респективні офіција de превентори.

§ 42.

Да локріде, цітотре de ачеста категорію, карі сът решедица виу
офіција de превентори, пъ есте іератэ да фундаментална o zidipr пъвъ прива-
тъ, пісм вро де репаратаръ de къпетеніе да zidiprile привате, че се афъ да
фундаментална (§ 1), фундаментална офіција de превентори, еар' да чеелалте
локріде цітотре de ачеста категорію, фундаментална офіција ч. р. de
превентори, сеа ѿ маїстратилю локале, каре фундаментална ка прима instanța
політике.

Да репаратаръ тіч, ва съ зікъ de ачеле, карі až de скопъ път
десетъра партікларіорд овіенте стрікате, фундаментална статъл
кълдирі, ши да карі пъ виу а се респекта привінде de фундаментална, съз алеле
поліциене, да кълдирі привате пъ се чере фундаментална дегергаторескъ.

§ 43. Черероеа пентрэ zidipr.

Педигорівъ de кълдирі есте фундаментална джайліе de a пъне да кале
zidipr, а аштерне о чере пентрэ дареа фундаментална zidipr да дегер-
гаторія політике компетенце.

Планъ de zidipr ши de сітваціоне.

Да привінда інструмент ачеста чеерене къ планъ de кълдирі ши джайлі
дегергатори къ виу планъ de сітваціоне, отвъл аре съ се зиң de дисп-
седжиле § 3.

§ 44. Komicisnea de кълдирі.

Да път аштернереа чеерене пентрэ zidipr треве фундаментална de
се фундаментална черчата реа локале, съв kondбчераа виу деяноста алэ де-
регистратори компетенце de a da фундаментална пентрэ кълдирі, атргъндъсе тъ-
иестръл превентори de zidipr, ка къпоскториа de локрі неинтересатъ, пе-
диторија de кълдирі, пълерівъ локрі ши вешина интереса, маи фундаментална, да
фундаментална de zidipr есте a се da din партеа офіција de превентори алэ de
кълдирі ч. р. офіција de превентори, фундаментална атістеле композиціи, да зиң
есте ворва de фундаментална локріорд de фундаментална зиң de кълдирі, виу
тъиестръ de зиң, виу апои проиектъ de zidipr аре съ се чеелалте
фундаментална de зиң технікъ, поліција de фундаментална зиң, релъчівъле вешина съ
се респектезъ, ши съ се локрізъ къ зелъ фундаментална, ка контрагічіріле че
се ворва паште din пътителе релъчівъл, съ се композиціи пе калеа фундаментална

peł. Despre комисіснеа локале de клъдipI че с'a ѹинстă, треба съ ce дăкъ
протоколă, ти каре съ ce пóтъ bedea mi ѧндпрептареа папелорă пропъсъ
дăпъ аflareа локале.

Ачестъ комісіяне локале поліціанъ de къдipі ape a ce цinea җикъ ши җнaintea тутэроръ ачелоръ җптрепрince de къдірі пквіче, карі се цинъ de алтъ ратъ de сервіцъ провінчіале ши n8 de чедъ політікъ, сеъ карі се җптрепрindъ ши се консервъ de кътръ ерапікъ, að din тіжлобеле өнзі fonds, стъгъторыз сыв admіnіstrаtіvnea depeгъторіелоръ.

§ 45. Декільке територій до I. інстанції.

Протоколът комисіоне¹ de кълдип¹ аре съ се аштерп¹, de фрпрези¹
къз черереа пептр¹ zidipe, инстрюйт¹ дапъкъ къвийндъ, ла дерегътория політікъ,
компетинте de a да фнвоіреа пептр¹ zidipe, каре decnре ачеса ва фаче
леїстіката лъкрапе офіцібсъ, респептъндъ dicпsceчи¹ніle § 610 din opdinea
проческъл¹ чівіле пептр¹ Ardeal¹, ші къз deoсеvіре фн ачелъ кас¹, зnde ла
репарареа зне¹ zidip¹ векі се лъкрапе пептр¹ скімбарса лине¹ de zidip¹ de
пън¹ акюш din прівінде пъбліче, сс¹ пептр¹ кртареа прескрісъл¹ план¹ de
регъларе, ва авеа а пърчеде фнainte дапъкъ dicпsceчи¹ніle §-лві 5 фн
лъблъ ачеста.

§ 46. Аndепліреа клъдірел.

Днainte de a ырта ынвоиреа пептрэ кълдipe ня есте иертатъ а ынчепе къ zidipea, ши ачёста din ырта de регъль, пъиъ ла маъ ынвата devicisne ape съ ce ынтрерхпъ, дёкъ ын контра къштигатеи ынвоиреа a zidi с'а лятъ рекърсъ de кътръ партеа ындрептъцітъ спре ачёста. Ля ынде-плириреа кълдipei педиторъвлъ de zidipe ape съ ce слъгъресъ къ виъ тъ-лестръ кончесівнатъ de кълдipe, сёд къ виъ пълеръ, демпаръ, аж копери-торъ къ дегле, ши атътъ ынтрерпринзъторъвлъ zidipei кътъ ши пълеръвлъ ape съ ce цинъ въртосъ de планвлъ zidipei че с'а апробатъ.

Кă deocesipe кăлăдирile din depenрă ши челе лътврал нă есте іерратă а ле ăndеплни ăнаине de anăkapea de edifіcівă de кăпетеніш, чи ачеле аă съ се ăпфиінгэзъ deodată кă ачестă din ăртиш, аă дăпă а лă съ-
вăршире.

Черкандъ ютпрепцибрърile 但不限и във външните кътници на зидите о аватере есингдiale dela планълъ апробатъл, атъпчъ пътищъ 但不限и ачелъ какъ, къндъ ва фи перикълъ ютъпцире, ши аватереа dela апробатълъ планъ de zidipe нs ce atinpe de прескринтеле полидiene de фокъ, есте иерташъ а терце къз zidipea unctione dospъ modifikačnaya, каре прип ютпрепцибръръ ce ютфъншезъ a фи de липсъ, липсъ decnpre ачеста требъе a ce фаче прип kondensatorъ zidipei фъръ ютъпцире арътареа la derегътория, каре a datъ ютвоipea de кълдитъ, ка липса аватереи dela проиентълъ oriцинаle de кълдipe съ ce констатезъ de кътръ комичиснеa de zidipe.

Ненъшкандѣ ла тіжлокѣ дїмпредіврѣрile de съсѣ, модіфікъчівnea пре-
кваетать дїп проіентвѣ de zidipe апробатѣ, пх се ва пштеа пшне дїп лѣ-
крапе, фѣръ а се фі скосѣ маѣ nainte дїпвоіреа ла ачѣста.

§ 47. Кътъ аре съ ділъ validitatea живоipei de a възди.

Анвоипеа де а зиди аре валоре не доі ани сокотіді din zioa 但不限е
се ұммәттесін ачесе, ба съ зікъ, дікъ ұн pectimп de доі ани компетаці
din zioa прімітір ұнвоипі de кәлдіті, zidipea нs ce пыне ұн лякрапе, ad-
mіtepea edifіkкреі ce фаче атжарпштіре deda o нoғыз ұнвоипе de кәлдіті.

(Ba 8pm.)

Partea neoficioasa.

Gierla, 24. Maiu c. n. 1858.

(Capete din Nr. trec.)

Dupa cuventare meduosa plina de zelu si intieleptiune pastorală s'a citit in limb'a latina si romana bulele patriarchale trimise noului prepositu, si inmananduile prea Santia Sa eppulu a disu: se le primëscă acele ca unu tesauru pretiosu, si se le padiésca cu tota scumpatatea educandui aminte, ca cu primirea acelora i se pune un'a sarcina grea pre umerii lui dedati a purtă sarcina cea usiora si jugulu celu dulce — placutu — alui Christosu. —

Aici a urmatu depunerea juramentului prescrisul. —

Luandu apoi prea Santia Sa eppulu insemnile impreunate cu aceasta demnitate inalta si anume crucea, i-o a pusu dupa gutu delineandu cu cuvinte frumose insemnatarea cea importanta a cruciei, dela care se trage mantuirea si rescumpararea genului omenescu; apoi dandui anelulu i-a adusu aminte: ca aceasta e semnul iubirei, semnul logodirei cu biserica lui Christosu, si precum Christosu si-a versatu sangele seu celu scumpu pe lemnul cruciei pentru s. biserica sa si pentru scaparea genului omenescu de sub puterea diabolului, asia si densulu pentru aceea s. biserica se sia gata a patimi orice suferintie grele, si a aduce sacrificiuri insemnate pe altariul nationei pentru a scote pe poporul romanu din intunecimea, in care zacut inlemnitu de unu timpu indelungatu. —

Aceste dicandule prea S. Sa eppulu pe prea rev. Dn. prepositu prăndiendulu de man'a drépta — aratandui scaunulu destinat pentru densulu — a rostitu aceste cuvinte: „Treci la acestu stalu, (asie- diatul lenga M. Sa eppulu) care din nemarginita indurare a in. Domui- toriu si a prea S. Sale patriarcului dela Rom'a l'ai dobenditul, ca dupa lucrarea de 24 de ani in vinea Domnului, ca unu lucratoriu bunu si zelosu se ai inca aici pe pamantu remuneratiune (resplaiire) pentru ostenelele cele multe. —

Dupa totò acesta eppulu cu blandéti'a celu caracteriséza intor-
canduse catra intregulu corpu capitulariu, pe nou instalatulu prepo-
situ — ca pe capulu si conducatoriulu acelui — de nou 'lu comenda
amórei fratiesci educandu inainte vorbele mantuitorinului nostru Isus
Christosu indireptate catra apostolii sei: „se aveti caritate — dra-
goste — unulu catra altulu, ca din acésta va cunósce lumea, ca sun-
tetii invetiaceil miei.“ Leau inculcatu fórtă, ca din tóte puterile in-
tru acolo se se nisuésca, ca caritatea — virtutea acésta cardinala —
se domnésca intre densii demustrandule: ca dela acésta depinde acu-
rata si promt'a implinire a datorintielor legate de chiamarea loru cea
inalta si frumósa. —

Finindu M. Sa eppulu acésta cuventare strabatalória la anima nou instalatulu prepositu aducandu multiamita cordiala publica In. Imperatu, patrarcului dela Rom'a si episcopului pentru propunerea, alegerea si conferirea acelei deninitate, si pentru ostenelele puie cu ocaziunea acésta a instalatiunei. — Mai departe aratandu chiamarea cea frumósa a capitularilor ca a unoru consiliari eppesci s'a dechisratu: ca catu de tare doresce se dominésca intre densii pace, unire, sinceritate si iubire nefaciaria, urmandu esemplulu apostoliloru, cari au formatu o unitate persepta. —

Dupa cuventarea acesta plina de sucu prea rev. Dn. canoniciu I. Anderco a tienutu alt'a cuventare intru adeveru frumosa si prea potrivita acestui actu solenelu, care fininduse s'a continuat s. liturgia aducanduse sacrificiu fara sange pentru indelunga vietia a Maiestatiei Sale; a patriarcului dela Rom'a; a neobositului nostru mitropolitu Ales. St. Siulutiu; si a epupului diicesanu; pentru buna prosperarea acestui capitolu nou, si a clerului intregu. —

Pentru a pune corona actului acestui însemnatu M. Sa eppulu dupa înnașcute sa liberalitate, generositate si ospitalitate dedu unu prandiu stralucit diplomaticu, la care afara de deregatorii pretoriali si magistratuali mai fură chiamati si alti ospeti numerosi. Prandiu acesta l'a condecorat cu flint'a sa de facia si D. cons. gubern. Dr. Festl. La mésa s'au redicatu mai multe toaste pentru sanatatea, si indelang'a viétia a In. case Domuitória, pentru patriarculu, mitropolitul si alte notabilitati. J. . . . —

*Брашовъ, 2. Івлів п. (Банкротърі.) Алалтъєрі дн 30.
Іспніш маї къзхръ аічі шапте касе пегвдеторешті dintr'одать. Три-
бунпалвлѣ жадекъорескѣ аре акыт а лвкра къ туте браделе, ны
пътмай ла лътвріеа актіелорѣ ші насівелорѣ ачесторѣ непоро-
чіді, чі тотъодать ла черчетареа, дескоперіеа ші алецереа ла о
парте а ачелорѣ фазіді, не карій лі ва фі адъсѣ ла стареа ачеста
ші тікълобсъ ші ржшібсъ відѣй лорѣ чеі de маї пайнте, петре-
кѣтъ дн пегріжъ, дн пльчері опріте ш. а. ші еаръш а ачелора,
карій Фъръ пічі о віпъ а лорѣ аѣ фостѣ траші сѣѣ пріп үшоръ-
татеа de minte сѣѣ пріп рѣнда, віклепія чеа de афврісітѣ а алтора
дн амарѣ, дн тікълошиø ші ржшіе кареа трече ші ла фамілії.
Везі үпї ка ачеіа терітъ блътетмѣ ші анатемъ, карій аѣ днтрѣ
німікѣ de a томі ші атьці пе алдїи бтені къ фріка лдї Dsmne-
zeѣ ші дндествлаці къ а лорѣ сбрте, ла събскріпціонї по сътє
manino, пе каре пічі пеамѣ de пеамвлѣ лорѣ ны ле аввсеръ, карій
аѣ фрънтеа ка съ жбоче роле тарї de банкері ші de пропріетарї
тотѣ пътмай къ къліталврі стръїне, а фаче агвсулѣ чедѣ маї спр-
катѣ къ аверіле алтора ші — дн челе din үртъ а рѣпезі дн
поіевлѣ непорочілорѣ, дн баіа de лакръті днфокате пе фамі-
ліїле пропрії ші пе о твдітме алтеле din прежврлѣ лорѣ. —
Есте преа аdevератѣ, къ кріса үнераль din четъділе челе тарї
европене аиікасе de маї пайнте а авѣ о фръжхріпцъ форте съ-
нърътбре ші асвпра піацеі постре; ачееаш дпсъ ста маї тѣлѣ
днтрѣ ачееа, къ бтені ны пітеаѣ віnde, ны пітеаѣ къштіга ші
пріп үртмаре требвеаѣ съ тъпънче — пъпъ ла алте конівнкѣтѣ
— din чеа че къштігасеръ de маї пайнте; еаръ ны къ ар фі
сіліді а непде din r'odатѣ тогъ стареа лорѣ. Нептвка маї
твдлї съ о падъ астфелѣ, требвеа съ фіе врео къдіва кондї, пъ-
треzi дн аверіа лорѣ dinainte къ маї твдлї апї, бтені карій се
днпподобеаѣ тоід пътмай къ пепе стръїне. Токта ашea с'a дн-
тѣтпіплатѣ ші ла пої, днчептнлдѣ днкъ de акыт doi anі de ia K.
Братѣ ші Катнер пъпъ ла чешті doi din естімід. Dsmnezeѣ съ
фіе днпвръторѣ ла чеі певіноваці. —*

Aisde, 22. Iunie n. (Cinodă bisericăescă.) Zile de măre
duminicătate aă fostaă achestea atătă pătră orășală Aișde (ka-
răre căa restaărată bănișoră din răinete sală), cătă shi mai
vărtosă pătră biserică ăngărișă reformată din totă Ardea-
lia. Achea biserică a ăiunătă adică cinodă (soboră) diechesană,
componă din deunătădă pămăroșă din cleră shi tinență. Acestă
cinodă, călă dîntăză de poartă ană lăpicio - căa decescă că o măre
solenitate. Bătrăinălă eșperintendantă (episcopă) Dn. Bodola și
deputații tinență ai concistoriulăi primitării aă reformațiloră intră-
ră la ačești okasigne că o potină shi solenitatea estraordi-
nără dn Aișde. Șiă shiră lăpicio de trăsări că domnă shi dame,
toiaș dn kostimă națională ăngărescă tercesecere părtă la Bințeșă
de căsătorească spătămăparea sârbătorescă a Dnișei eșperintendentei.
La Bință așașgăndă, baronulă Stefană Kemeni ăiunătă ăngărișă
pătrăzită la cheie mai nobilă cîmpăinătă aă omătă.

Dn. баронъ лжъ adicъ окасієне дела apdepea ші рчинареа Аїздвікі ти Дечетбрю ап. 1548, de unde anoi deduce ne даргъ тоіх че аре шагіарвлѣ сквтии ші предіо. 8 фитрѣ синопіріє сале падіонале ші конфесіонале ші то. 8 че кредо джевелѣ къ есте глоююс пептрѣ сине. Интрапреа ти грэб черкавлѣ орашѣ өри декоратъ къ відѣ аркѣ de тріумфѣ de o dimencіоне фортѣ таре, еаръ не лаікрую ачелзіаш фълфія флатвре алье ка се ти ё арѣ то зерапанді речіпроче ші пъчвіте (свкліть ідея, тінз-пать ешблестъ! Ped. Газ.). Не аркавѣ de тріумфѣ се ведеа флскріпціонеа (се фунделеце къ ти літба шагіаръ): „Бінекъ вѣп-татъ чедъ че вінє фитрѣ пытеле Domusvall“. Мацістратвла, о твягдіше de потавілітъді сін үгіетокрація цереі ші ка врео шесе міл de алді локвігорі прійт'ръ ти Aïsdѣ не каній клерківі ші ал конфесіонні реформате. Сёра фѣ серенадъ ла свіперінтентвла. Үртътбрюа zi 1551 къ сервіді таре d'umnezeiескъ. Льні се діченівръ десватеріле сінодале, каре фъсеръ фортѣ інтересантे пептрѣ коредепіонарії реформатії. Din партеа консісторіялѣ че-аі таре ал фостѣ фадъ: баронъ Ф. Кемені, Екселенціе, кон-теле Сантвілѣ Кемені, барон. Стефанъ Кемені, Ladislaѣ de Tica, Фр. de Фосто, ші тоїді деканії (протопопії) ші потарії протоі-спіателоръ (а ішкъ кафії свят парохії). Шгівід есте, къ органіс-чупеа вісерічелоръ реформате есте коногітвіональ; de ачееа сі-подвялѣ есте парте есепдіалъ а філоктірѣ лоръ. —

Cronica straina

*ФРАНЦІА. Париж, 26. 'вніш в. (О побо́зь французь по-
літікъ ділтрє Франца ші Англія.)* Ламеа европе́нь дру-
чене а фаче о тріствъ есперінцъ, къ адікъ аліанца ші прієтініа
ділтрє Франца ші Англія а девенітіш ділтрє адевърѣш пътмао фортъ
голь, о үшіръ, 8п8 фантомъ. Ачестъ ділпрециіаре тріствъ се
адевербезъ да оріче окасіоне. Тоте ділчекръріе фамиліе напо-
леоніде, прекът ші а дінастіе енглезнії, de а фаче ка стръ-
векеа хръ національ пітрітъ ділтрє Французі ші енглезі din ве-
кірі съ се штёргъ ші съ dea локѣ үнел прієтініі сінчере, ёш фостъ
ка тутвіл дешерте. Ділтр'ачеа тутвіл есте фортъ къ анеовоіе а
хочърж, дікъ націонеа енглезъ діші dѣ пе фауъ діл зімеліе поа-
стре кра са кътръ ділесаш націонеа французіескъ, сеёш пітмаі къ-
тръ фамиліа Наполеонілорѣ, а кърорѣ пофтъ пеккіпітатъ de а
доміі ші а ста престе тутвіл діл капылл лакрврілорѣ ші алѣ попо-
рълорѣ ну о поце сіфері одатъ къ віеда. Деоствіл атъта, къ діл
деккірсвіл 18ніш се пъскѣ варъш ашса зіккіндѣ din кіар-
сенінѣ о діферінцъ пось ші фортъ серіобсь, а къреі ділсемпітате
се поце къпіште din маі тауці артіклі аі жэрпамелорѣ семі-
оффіціале din ашбеле дірѣ, пріп каре үлд губернѣ асупра алтвіа, о
націоне асупра алтеіа діші плеснескѣ діл фауъ үнеле таустрърѣ ші
інкірімінтьрі, каре діл алте веќкіл таі барбаре ар фі фостъ теме-
ірі деажкіпсѣ пептру порпірса үнії рѣскої.

Штівтѣ есте, кѣмкъ Англія маї бїне de дохъзечі de ані с'а фостѣ дегермінатѣ нѣ пытai а стірпі къ тотъзъ din стателе сале негодзъзъ къ склавіи пегрії ші къ оріче альтѣ соіз de б'мені, чі тотъбодатъ а провокатѣ ші не але стате marines din Европа ка съ факъ acetenea; earъ фптр'ачеа тотъ Англія фптпъпъ т'оте търіе къ коръбіи de квстодіи, към амѣ зіче къ о поліціи мари-пъ, а къреi скопзъзъ ші офіцізъ есте а конфіска оріче корабіе ар п'теа пріnde фпкъркатъ къ съфлете de б'мені prince din Африка ші dectinatate сире вънзаре фп Амеріка ші фп т'оте ісклеле, не ханде се афъ колопішиi европені. Mai de квръндѣ коръбіеріи ен-глезі опріръ фп Мареа-mediterанъ о корабіи фрапцозескъ п'тиз „Рецина червлій,” фпвісвітъ къ ар авеа фпкъркаці пегрії де карії се п'тіеекъ „Коолі” ші dectinadї аi д8чe ла іссыла К'вба de вънзаре. Къзітапльз коръбіеi нѣ потъ пега къ нѣ ар авеа о б'гнъ фпкъркътвръ de пегрії, адаосо фпсъ къ ачеіа нѣ ар фі склаві квтітврдї, чі „б'мені,” корії de б'гнъ воіе с'аѣ фпбієтѣ а'ші bindе нѣ перебна, чі пытai твкка лорѣ ші а трече ла К'вба ка съ капетe de лакрь. Енглезії ръспп'псеръ ла ачеста, къ шінчвпа фпкъ есте ворбъ, пріп үртare къ еi ворѣ а иорні о аспъ чер-чогаре.

Чине ар креде. Ачеєтъ касъ продаже атѣлъ дн Парісъ къ тѣ
ші дн Londonъ о французькимъ вв totavлъ фергюпбсъ. Шарла-
ментълъ Англии — каре пічидекът нв дисембръ пвдіонъ — лвъ
каслъ ла о десбатеро фнаасинъ; саръ дн Парісъ министеріялъ
требіюоръ дн афаръ нвсе нв Da. Pené, директорълъ ші редакто-
рвлъ прімарія алъ „Констїтуціонализмъ“, ка съ фланере вв чоле
таі афро арие реторіческимъ пвртърій ші а карактерълъ еп-
глэзіюоръ, саръ дн алізъ партіе съ фланце карактерълъ францо-
зіюоръ, артъндуалъ дн мітъ таі оменюесъ, таі цеперосъ ші таі
нейнтересаі. „Французъ, зічє Dn. Pené, нв аі фтишакіялъ тілъ
дн прісопіеръ, нв іаі спънзратъ, нв іоі легатъ ла гврілє таікі-
юоръ дн колоніїлъ лоръ, прекът аі фъквтъ ші факъ епглэзілъ пвпъ
дн zioa de астълъ дн India, фъръ пічі о формъ де прочесъ. Нв

французії, чи енглесії аж даті 20 тіжноквітня 19-го року не-
кремштінськівські скандалі, къ аж даті 28 липня цього року пра-
да солдатів, сире оторваних п'яних віріре. Англія швеєрія не губернаторій
французівські пепірів деспотістивів дін львівів; чи джинса съ'ші
швейцарія шай біне дімайнга касеї сале, ну се портів къ атъта фъ-
църві, къндів льшевіа тогъ штіві ші квіюште деспотістивів челів
квітилів аж аристократів енглесі пріп колонії, прекваші ачеха
дтиреївіраре, къ чеї карії квітильрь пегрій дін Африка сире аї
дячо ді Амеріка супт шай тоїв пегдцеїорі енглесі. Аристокра-
ції ділесь душевів тоїдеавна по поповівів енглесів къ даті рі фале
ші къ феліврітів скорпітві ші тінчві (!), де каре кіарв ораторії
ді парламентів се фолосескі. —

ІТАЛІЯ. Тотъ Італія ще ші аштептъ декоратъ лукра-
різорѣ чесорѣ філкордате філкасселѣ врїпенте. Франчезії філть-
рісеръ de ліппорії Чізіта-веке ші кастралѣ філпєріорѣ din ста-
твлѣ папалѣ. Сочістъціе секрете піндецкѣ neadortії. — Ап-
тр'ачеа Поптіфічелѣ ротанѣ пътітеше de о болж т і вішорѣ
ші еасъ adeсѣ ла аерѣ ктларе de врео къдіва преладі філкп-
цігратѣ. —

Т҃РЧІА. Сербія. Коневлаг щепералъ енглезъ Dn. de Фонтланжъ на маі прізвітъ сатісфакціоне ші аша влѣ дній трасе bandiera жосѣ, претинзъндѣ, ка ла порта четъцієї, центрѣ гаран-діе, съ ны се маі пнвъ віціліе de тілідіе нынъ кърдѣ се въ де-пърта din Белградѣ, чеєа че командантълъ четъції ны фъкѣ, чи скрісе ла Konstantinополе пепгрѣ ordine. — Ли зілеле ачестеа се респѣндія аічї, къ фербе центрѣ о рескваларе щепералъ. Ли контра кмї, центрѣ че ші къ че скондѣ? ны се спнє.

Комісіяне пептре регуляреа Мантенегрскї токъ тотѣ
пъ шіа тай фічечнѣ лакрѣріе сале ші віч е спераре, къ ші
ле ва фічече кърбндѣ, din какъ, къ фівоіреа ліссеште ла
тіжлокъ. —

ЦЕАРА РОМЪНЕАСКЪ ШИ МОЛДАВИА. *Бъкревешти*, 28.
Іспів с. п. Престе Двиіре *и*н Българія с'аѣ артатат тважиме de
локкете; брешкаре авантгарде din ачелеш с'аѣ стръкватат ші
дінкобче. Опѣ преждецъ веків (кредингъ дешерть) *и*нръдѣчинатъ
ла попорвлѣ de рѫндѣ таї біне de 60 anі креде, къ локкстеле
тотѣдеѧна съпѣ претергътore але твскалиорѣ. — **Л**ицтв ade-
върѣ къ дела *и*нѣ тімпѣ *и*нкобче се артартъ таї тважі впіформаџі
рѹші *и*н къпітала пострѣ. Скопвлѣ венірї лорѣ аїчі есте пе тотѣ
*и*нѣксплареа *и*нѣ секретѣ.

— Ачелъ №р. алѣ жърпоялъї бісеріческѣ „Предикаторылъ“
длѣтре каре пъріеле D. ѧпкъ котбате опінігнеа Dлві K. A. Ро-
сегії, кареле чере соборъ, adspare бісеріческъ ка съ се скітбе
зпело капоно ѧп „Правіль“ — спре пъререза пострѣ de рѣв пъ-
неа венітѣ ла тъпъ; de алѣ парте din рѣспонсѣ Dлві K. A. P.
къ кареле сфържтъ контра опінігніе, дынъ тиғвеџітіеа ші стѣн-
тoreз колопіллэрѣ пострѣ, къндѣ неар da тъна, амѣ реупродѣче
кътева пасище. —

Iași. Төмъ кърептъ с'а фъкятъ акътъ ші дп Moldavia тема шкó-
лелорð; о темъ ачеста атътъ de importătoare пептръ реenăndrea
длătăperеквлă, дп кътъ івбitorii de лătări se вскъ не пічбре,
къндă se вădă легацij de тăпi ші de пічбре ка се пă побъ anpinde
врео лătăriiцъ, а къреi raze ce animeze по чеi дпапоiaцi la re-
сolvareea ачестеi теме кă орче предъ ші кă орче жертфъ. —

Неамѣ афіа дѣ старѣ а пѣвлика шї о дедвчере історікѣ а стѣрїй шкѣлелорѣ шї а іншті. вдїкнеі пывліче молдовене, дѣкъ впеле дѣ- преціврѣпіи неекскораїле нѣ ні ар пыне сгавінь пепрекваетать. — Ама се ведемѣ пытал чееса че скріе Газета Молдовей деспрѣ реформа шкѣлелорѣ. —

Ангмітѣшністепрівля юлтвлі ші аль інституціонеі публічніе din Moldova се окапъ къ таре фундатареі къ реформареа впорѣ інституте ші фундаментареа впорѣ скъдері стрікъбое, чо се вжржъ къ тімъ дѣ інститутелю де крештере. Аша де екс. школа Василіопъ ера меніть, ка інтерпії елеві din ea съ фіе креескві нептру kandidatul de dochendu комісіонері, чеа че дисъ дѣ фангъ пъ се обсервъ ші лінса de dochendu се фъкѣ сімінібрѣ, тъї вжрогое акут, къпсъ інстітуціонеа е по аічї, ка съ се цепералізезе прів тіте сателе; аша міністепрівля портні, ка по вітторіа тоді елевій інтерпі се фіе облагадаі а прімі тісікненеа de фундаментарі, ші спре чедъ таі таре фолосъ аль църї kandidatul ачешія ворѣ фі datore а фундаментареа ші креескві елементареа de arponomie, каре дѣ adevere є пеаш്രатѣ de лінсъ пентрѣ впѣ фундаментаріа de конії агрі- коларі. —

— Да искрите във чептракът de фоге, докътъ се факхъръ хипеле дъм-
бъкътъцъръ, каре днп парте се аскрилъ D. Принцеса Екатерина
Воропида, ка протектброй крештереи de секвълъ фогески.

Секеяль фетескъ, каро зре micinnea de a ce днігріжі dec-
про крештереа фетідеюръ ші deспре pedikареа instігателоръ спре
скопылъ ачесіа, — воръ чіті кв таро інтересъ регламентъ інтер-
натылъ ачеотія de фете (інтернатъ, адекъ instігатъ де крештере,
дні каре се афъ елевеле ші кв локвіца ші кв днвъцьтвра), де
ачеа днъ ші пзблікътъ аічі прекът зритъ: —

„Іпотічній дісчинініре din лъвітре пептрэ інстітута шкоди централе де фете.“

1) Тоте елевеле требве съ фіе дпзъстрате къ тóте лъквріле тревзічбсе атътѣ дп прівіреа вешшжптърі, кътѣ ші ачелор-длале ефекте печесаре пептрэ стареа лорѣ.

2) Тоте елевеле требве съ фіе дпзъстрате къ тóте кърціле школастіче, къ къльтаре, kondie, хъртіе etc., пептрэ тревзіщеле de дпвъцътърь.

3) Тоте елевеле се ворѣ скла да 5 бре de diminéц; се ворѣ спъла ші дпвъцърка дп тóтѣ въна оржндіеъ фърѣ ввєтѣ, дші ворѣ зіче ръгъчпіле, ші се ворѣ апка de дпвъцътърь фърѣ нердере de тімпѣ.

4) Да 8 бре се ворѣ дъче дп чеа таі въпѣ ржндіеъ дп класеле респектіве лъвъндші къ сіне тóте лъквріле тревзічбсе пептрэ лекціонеле постмеридiane.

5) Къндѣ ва съна клоподелвлѣ тóте елевеле ворѣ терце къ чеа таі къвенітѣ ржндіеъ да тасъ, ворѣ mede фіекаре да ло-кълѣ еї, ворѣ петрече да тасъ фърѣ ввєтѣ ші фърѣ a inkomoda вна пе алта.

6) Двпѣ склареа dela тасъ елевеле се ворѣ рекрея жъ-тътate de брѣ, апоі се ворѣ прегъті пептрэ овіектеле постмеридiane.

7) Да 2 бре се ворѣ дъче дп чеа таі въпѣ ржндіеъ дп класеле респектіве, лъвъндѣ къ сіне тóте лъквріле тревзічоаъз пептрэ лекціонеле постмеридiane.

8) Двпѣ ешіреа din класе, елевеле се ворѣ рекрея пцпідѣ, ші двпѣ ачееа се ворѣ окна къ лъквріле de тъпѣ.

9) Двпѣ лъквріле de тъпѣ се ворѣ апка de дпвъцътърь къ тóтѣ въна къвіпць, фърѣ а скпъра вна пе алта.

10) Стрігареа, къптареа, салтареа, саѣ алте фапте ші таі скпърѣтѣ, съпѣт къ тотълѣ опріте.

11) Да 8 бре тóте елевеле ворѣ терце да тасъ къ чеа таі въпѣ къвіпць ші ворѣ чіпа фърѣ ввєтѣ ші фърѣ a inkomoda вна пе алта.

12) Да 9 бре тóте елевеле се ворѣ дъче да кълкареа дп секціопіле лорѣ, зnde двпѣ зічераа ръгъчпелорѣ ва дпчета тóтѣ ворїреа.

13) Елевеле пептрэ тревзіщеле матеріале ші інтелектуале се ворѣ адresa да педагогіце, саѣ да діректіць, кърора съпѣ еле датоіре тотъ респектълѣ ші абсолюта асклітаре.

14) Нічі о елевѣ пз ва пътѣ съ єсъ din класе іе реопектіве фърѣ de штіреа ші воіа діректіць.

15) Нічі о елевѣ пз ва пътѣ фі склітѣ de фреквентареа реглазъ а класелорѣ фърѣ казъ віпеквжптать ші фърѣ штіреа діректіць.

16) Нічі хпні елеве пз есте іерратѣ а скпъра пе алта къ атъта таі пцпідѣ а о дпжѣра, а о атіпѣ, а о лові саѣ а о въ-тътѣ пріп вре впѣ кіпѣ брекаре.

(Ва зріа.)

БДЛЕТІНДЛЪ ОФІЧІАЛЪ.

Nro. 11,559 1858.

ПОБЛІКЪЧІОНЕА

губернаторстві ч. р. пептрэ Ardeal din 9. Іюні 1858, пріві-тоаре да къмпърареа de артъсарі ерапіал тінері пептрэ пръ-сжъ, чо са ординатѣ de кътърь ч. р. командъ склеріоре de ар-матъ пептрэ апнлѣ 1858.

Лпала командъ склеріоре de арматъ къ декретълѣ din 21. Апріле а. к. Nр. 1282 а фъкѣтѣ къпоскѣтѣ, кътъкъ къмпърареа de артъсарі ерапіал тінері пептрэ пръ-сжъ се ва фаче пріп dom-пнлѣ інспекторѣ тінераре de ремонте

дп 21. Августѣ а. к. дп Шепши - Ст. - Ціорзѣ,
" 25. " " дп Клжѣ,
" 26. " " дп Дежѣ ші
" 27. " " Рътагд.

Каре дп зртареа дпалтѣлѣ декретѣ министеріале din 14. Маія а. к. Nр. 10512/329, съ адъче да пзблікъ къпостіпцъ къ ачелѣ адажѣ, кътъкъ пропріетарѣ de артъсарі, карі се ворѣ афла, аѣ съ се дпштіпцезъ да респектіва касъ de четате аѣ de ко-тъпітате, фърѣ а тъмтіе таі дпнітѣ респектівеле офорте да інспеціонеа склераре de ремонте, ші къла ачбогъ къмпърътъ се ворѣ ла дп бъгаре de сѣмъ пзшаі артъсарі чеі таі пре-ферівері.

Pedaktorѣ респензаторѣ

ІАКОВЪ МЧРЕШІАНЪ.

Лп прівінда ачбогъ dela впѣ артъсарі de пръ-сжъ се ва чеі, ка елѣ, пе лъпгъ о дрівъчіоне статорпікъ ші о дпніпъ десволтаре а трпвлѣ, съ аібъ дп тóтѣ пърціле трпвлѣ сеі о дпніпітѣ калітате а трпвлѣ, ва съ зікъ, съ фіе фърѣ пічі о склідере, елѣ аре deocebi съ фіе віпе дптістейатѣ, de o страктърѣ а трпвлѣ рамасатъ, къ скларе облѣ ші въпѣ, ші съ фіе склітѣ легатѣ, съ п'аібъ пічі впѣ дефектѣ de осъ, партеа din depentѣ съ стеа дп скліврікъ къ чеа dinainte, дп вртѣ съ фіе таре ші ащеі.

De ачи вртѣзъ, къ таі дпнінте de тóтѣ се ва пріві да артъсарі осоші, скліці de пічбрѣ, ear' пцпідѣ да а лорѣ търіме, ші къ артъсарі дпніпъ ші къ пічбрѣ да фъселе, апоі чеі да ко-пітеле лъгъреде, таі дпколо чеі да първѣлѣ пепілъкѣтѣ контрастъ-торіе, каре трече пріп тоштеніре ші дп пръ-сжъ, прекът есте първѣлѣ de шбрече, чепшпідѣ, de телкѣ ші de тігрѣ, дп інтересълѣ пзблікълѣ, ворѣ фі ескіші dela кътърътърь.

Пептрэ Серенітатеа Ca Domnul губернаторѣ
ч. р. віче-предінте

(2—3)

Баронълѣ Enrikѣ de Левцелтерн т. п.

ESCRIERE DE CONCURSU

spre ocuparea postului vacantu de invetiatoriu la scola gr. n. u. romana din comunitatea Petrovosella.

Cu acestu postu sunt urmatorele emolumente impreunate, adica:

- a) Plata anuala in bani 80 fr. m. conv.
- b) 40 metrete de grau si 26 metr. de cuciuru.
- c) 8 stanjini de lemne
- d) 120 punti de slanina.
- e) 60 punti de sare.
- f) 15 punti de luminari, si
- g) 4 jugere de pamentu, cu cortelul in natura si gradina scolei.

Competitorii pentru postulu acesta au in decursu de pa-tru septemani, dela a 3-a esire in foie, cererea de mana proprie scrisa, si cu atesturi despre cursu pedagogicu, deprinderea de pene acum, si despre purtarea morală, politica, de-a dreptulu antistei com. din Petrovosella a trimite, observandu ca acela va avea preventie, care in limba romana, serba si germana va fi versatu.

Temisora, in 7 Iuniu 1858

(3—3)

Dela c. r. oficiu cercualu.

Nro. 3024./1858.

ESCRIERE DE CONCURSU.

Spre ocuparea postului gr. n. u. de invetiatoriu suplentu in comunitatea Roman-Sztamora, se escrie concursu pene in 30. Iuniu 1858.

Cu acestu postu sunt urmatorele emolumente impreunate, precum:

- a) Unu salariu de 50 fr. mon. conv. bani gata.
- b) 15 metrete de grau, si 10 metrete de cuciuru.
- c) 12 punti de luminari.
- d) 40 punti de sare.
- e) 100 punti de slanina.
- f) 5 orgii de lemne, si 4 jugere de pamentu, pe lenga cortelul liberu si gradina scolei.

Competitorii postului acestuia au se'si trimita petitio-unile facute si scrisc cu mana propria, provediute cu documentele cerute pene la terminulu de susu la oficiul cercualu in Buziasiu.

Buziasiu, in 29. Maiu 1858.

(3—3)

C. r. oficiolatu cercualu.

Кѣрсріле да върсъ дп 2. Ісліѣ к. п. стаѣ ашеа:

Адіо да гадвіні дпперѣтешти	$7\frac{1}{4}$
" арцінтѣ	5
Дппрѣтѣлѣ 1854	$83\frac{1}{4}$
челъ националь din an. 1854	$82\frac{7}{16}$
Овігациїле метаіиче вѣкі de 5 %	$82\frac{7}{16}$
Дппрѣтѣлѣ de $4\frac{1}{2}$ % dela 1852	—
" de 4% detto	—
Сорціле dela 1839	—
Акціїле вапкълѣ	963

Адіо дп Брашовѣ дп 3. Ісліѣ п.

Агралѣ (гадвіні) 4 фр. 53 кр. тк. — Арцінтѣлѣ 5 %

Ediçionea: nu tiparită la

IOANNE GOETT.